

# PLASEPRI Investir au Sénégal

La Piattaforma di Sostegno al Settore Privato e alla Valorizzazione della Diaspora Senegalese in Italia (PLASEPRI), frutto della cooperazione tra i due paesi, favorisce la creazione e lo **sviluppo** del settore privato (micro imprese e piccole e medie imprese - PMI) in Senegal. I promotori senegalesi che vivono in Italia e gli **investitori** italiani sono considerati prioritari. Il programma si articola intorno a tre strumenti operativi: Linea di **credito per le PMI**, Linea di **credito per le IMF** (Istituzioni di Microfinanza), Assistenza tecnica (accompagnamento dei promotori).

La Plateforme d'Appui au Secteur Privé et à la Valorisation de la Diaspora Sénégalaise en Italie (PLASEPRI) fruit de la coopération entre les deux pays favorise la création et le **développement** du secteur privé (micro entreprise et petites et moyennes entreprises - PME) au Sénégal. Les promoteurs sénégalais vivant en Italie et les **investisseurs** italiens sont considérés prioritaires. Le programme s'articule autour de trois outils opérationnels: Ligne de **crédit pour le PME**, Ligne de **crédit pour les IMF** (Institutions de Microfinance), Assistance technique (accompagnement des promoteurs).

Per ottenere un **finanziamento** nel quadro della linea PME, bisogna preparare una **richiesta conforme** allo "schema di presentazione di un progetto" perché sia analizzata dall'Unità di Programma (UP) Plasepri. La modalità di preparazione e invio delle domande e tutte le informazioni sono disponibili presso Africa e Mediterraneo (o presso CISAO, CEIPIEMONTE scpa, Regione Veneto dir. Rel. internazionali, Provincia di Livorno). Le richieste giudicate finanziabili saranno trasferite dall'UP agli intermediari finanziari locali convenzionati. Per ottenere un finanziamento nella Linea microfinanza, contattare direttamente le Istituzioni di Microfinanza senegalesi accreditate. **Informazioni** sono disponibili presso l'UP: Villa n. 40, Mermoz Pyrotechnique/Dakar, plasepri@orange.sn, tel. +221 33 869 9980.

Pour obtenir un **financement** dans le cadre de la ligne PME, il faut préparer une **requête conforme** au "canevas de présentations d'un projet" et l'envoyer à l'Unité de Programme (UP) Plasepri. La modalité de préparation et d'envoi des demandes et toutes autres informations sont disponibles auprès d'Africa e Mediterraneo (ou auprès de CISAO, CEIPIEMONTE scpa, Regione Veneto dir. Rel. internazionali, Prov. di Livorno). Les requêtes jugées bancables seront transférées par l'UP aux Intermédiaires financiers locaux agréés. Pour obtenir un financement dans le cadre de la ligne microfinance, il faut contacter directement les Institutions de Microfinance sénégalaises agréées. Des **informations** sont disponibles auprès de l'UP: Villa n. 40, Mermoz Pyrotechnique/Dakar, plasepri@orange.sn, tel. +221 33 869 9980.

Info +39 051 840166 - m.meloni@africaemediterraneo.it



République du Sénégal



Coopeazione italiana  
allo sviluppo



Repubblica Italiana



## Linea PMI: Quali sono le condizioni dei prestiti?

Il prezzo complessivo dei contratti d'acquisto, per i quali viene richiesto il finanziamento da ogni singola PMI, deve essere compreso tra € 46.000 e € 458.000 (30.000.000 - 300.000.000 FCFA); L'utilizzo del credito richiesto da ogni PMI, deve rispettare i seguenti criteri:

- una quota non inferiore al 70% per contratti relativi all'acquisto di beni d'investimento e servizi annessi;
- una quota massima del 30% per contratti d'acquisto relativi alla fornitura di lavori di costruzione (ammodernamento/completamento dello stabile) di origine locale e a materie prime e/o semilavorati; materie prime e semilavorati non devono superare il 5% (30% per il settore primario).

Tasso di interesse: 7,0%, 8,0% nel settore primario (ridotto rispettivamente a 6,5% e 7,5% per le PMI che soddisfano i criteri di priorità).

Rimborso: tra 5 e 7 anni a partire dall'assegnazione finale; dilazione massima di un anno in relazione al periodo di consegna delle merci, installazione e start-up.

**L'assegnazione dei crediti è soggetta alla valutazione delle garanzie fornite.**

## Linea PMI: Chi può accedere? Per quale tipo di impresa?

Possono avvalersi della linea di credito le PMI rispondenti ai seguenti requisiti:

1. La proprietà dell'impresa deve essere al 100% privata e di diritto senegalese,
2. l'impresa deve rispondere alla definizione di PMI della legge senegalese relativa alla promozione e allo sviluppo delle PMI, e deve essere già costituita alla presentazione della domanda di finanziamento,
3. l'impresa deve operare nel settore primario, dell'industria o dei servizi (escluso il commercio),
4. l'attività non deve danneggiare l'ambiente o deteriorare le risorse naturali,
5. l'impresa non deve far uso di lavoro minorile,
6. l'impresa non deve avere alcun collegamento con attività militari o armamenti,
7. le attività dell'impresa non devono avere alcun collegamento con la produzione o lavorazione del tabacco o con la lavorazione del legno la cui provenienza non è conforme alla normativa del "code forestier".

**Linea di microfinanza** - Possono essere beneficiari i membri della Istituzione di Microfinanza (IMF) che hanno presentato una domanda di credito per un progetto di impresa. La selezione dei beneficiari da finanziare sarà effettuata dall'IMF stessa, che dovrà presentare all'UP la lista dei beneficiari scelti. L'IMF avrà piena facoltà di scelta secondo la redditività dei progetti.

L'ammontare totale del credito dovrà essere compreso tra 3.500.000 FCFA - circa 5 mila € - e 30.000.000 FCFA - circa 46 mila €.

Le condizioni del prestito (durata, tasso, garanzia, e tutti gli elementi per una definizione chiara del prodotto finanziario) sono definite negli accordi di rifinanziamento firmati tra le IMF e il Ministero dell'Economia e Finanza senegalese.

### Partner

Ass. Africa e Mediterraneo  
CNA di Modena  
Comune di Sant'Agata Bolognese  
Lai-momo Soc. Coop. di Sasso Marconi (BO)  
Associazione Jubboo di Sant'Agata Bolognese (BO)  
ONG Concept di Dakar

## Ligne PME: Quelles sont les conditions du prêt?

La valeur totale des contrats de provision, pour lesquels le financement est demandé, doit être compris entre 46.000 et 458.000 € (30.000.000,00 FCFA et 300.000.000,00 FCFA). L'usage des crédits requis auprès de PLASEPRI par chaque PME, doit respecter les critères suivants:

- une part non inférieure à 70% pour des contrats de provision d'achats de biens d'investissement et services annexes;
- une part maximum de 30% du montant pour des travaux de construction d'origine locale (Sénégal ou des Pays voisins) et facteurs de production (matières premières et/ou des marchandises semi-finies pour la production appropriée à l'investissement) mais les facteurs de production ne doivent pas être supérieurs à 5% (30% dans le secteur primaire) du total du contrat.

Taux d'intérêt: 7,0%, 8,0% dans le secteur primaire (réduit à 6,5% et 7,5% pour les PME qui remplissent les critères de priorité).

Remboursement: entre 5 et 7 ans à partir de la communication de l'attribution finale; délais supplémentaire d'un an maximum par rapport au moment de livraison de la marchandise, l'installation et le démarrage.

**La validation des crédits est sujette à l'appréciation des garanties fournies.**

## Ligne PME: Qui peut y accéder? Pour quel genre d'entreprise?

Les bénéficiaires de la ligne PME seront exclusivement les PME qui répondent aux critères ci-après:

1. L'entreprise doit être sénégalaise et à 100% privée;
2. La PME doit entrer dans le cadre défini par la Loi n° 29/2008 du 28/07/2008 sur les PME au Sénégal;
3. Les PME doivent évoluer dans les secteurs primaires, industriel et/ou tertiaire;
4. L'activité de production de l'entreprise ne doit pas nuire à l'environnement;
5. Les entreprises ne doivent pas utiliser la main d'œuvre infantile;
6. Les entreprises ne doivent pas avoir de relation avec des activités militaires ou des armes, des systèmes de défense, des installations militaires, l'équipement et le matériel militaire;
7. L'activité de l'entreprise ne doit pas avoir de relation avec la production et/ou le traitement de tabac ou avec le traitement de bois dont la provenance n'est pas conforme à la réglementation du code forestier.

**Ligne microfinanza** - Les bénéficiaires sont représentés par les membres de l'IMF (Institution de Microfinanza) qui ont présenté une demande de crédit pour un projet d'entreprise. La sélection des bénéficiaires sera effectuée par l'IMF même, qui devra présenter à l'UP la liste complète des bénéficiaires retenus. L'IMF aura pleine faculté du choix des bénéficiaires conformément à la rentabilité des projets.

Le montant total du crédit doit être compris entre 3.500.000 FCFA - environ 5 mille € - et 30.000.000 FCFA - environ 46 mille €. Les conditions du prêt (durée, taux d'intérêt, garantie et tous les éléments pour une définition claire du produit financier) sont définies dans les accord de refinancement signés entre les IMF et le Ministère de l'Economie et Finances Senegalaise.

### Partner Associati:

Comune di Thiadiaye, Sénégal  
Comune di Vittoria (RG)  
Associazione dei Senegalesi in Sardegna (Cagliari)  
Centro Studi Africani in Sardegna (Cagliari)  
Provincia di Cagliari